



Système de balnéothérapie

Whirlpool-Systeme

F2 ALTER - CH

Mode d'emploi
Bedienungsanleitung



F2 ALTER - CH

Systèmes: AIR, INTERVALLE
EAU/AIR (Venturi), INTERVALLE
ALTERNANCE EAU, AIR

Systeme: LUFT, INTERVALL
WASSER/LUFT (Venturi), INTERVALL
ABWECHSELND LUFT - WASSER

MODE D'EMPLOI

Avant la mise en service de votre balnéothérapie, nous vous recommandons de lire attentivement les instructions se trouvant dans ce mode d'emploi.

Sommaire

1. Avant l'utilisation.
2. Les systèmes
3. Entretien.
4. Garantie.
5. Installation électrique

1. AVANT L'UTILISATION

Mode de fonctionnement du système eau et air.

Lors de la mise sous tension de l'installation les témoins LED 1+2 placés sur la commande clignotent, le système est en attente et ne peut être enclenché. Dès que le niveau d'eau nécessaire est atteint, les témoins LED 1+2+3 s'allument alternativement, le système est prêt à l'emploi.

Produit de bain

Utiliser des produits non-moussant dans votre baignoire de massage.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wir empfehlen Ihnen, diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme Ihres Whirlpools aufmerksam durchzulesen.

Inhaltsverzeichnis

1. Vor der Benutzung
2. Die Systeme
3. Pflegehinweis
4. Garantie
5. Elektroinstallation

1. VOR DER BENUTZUNG

Funktionsweise des Luft + Wassersystems

Die LED 1+2 auf der Bedienung blitzen während der Inbetriebnahme. Das System ist im Wartezustand und kann noch nicht eingeschaltet werden. Sobald der nötige Wasserstand erreicht ist, leuchten die LED 1+2+3 abwechselnd und das System ist für den Gebrauch bereit.

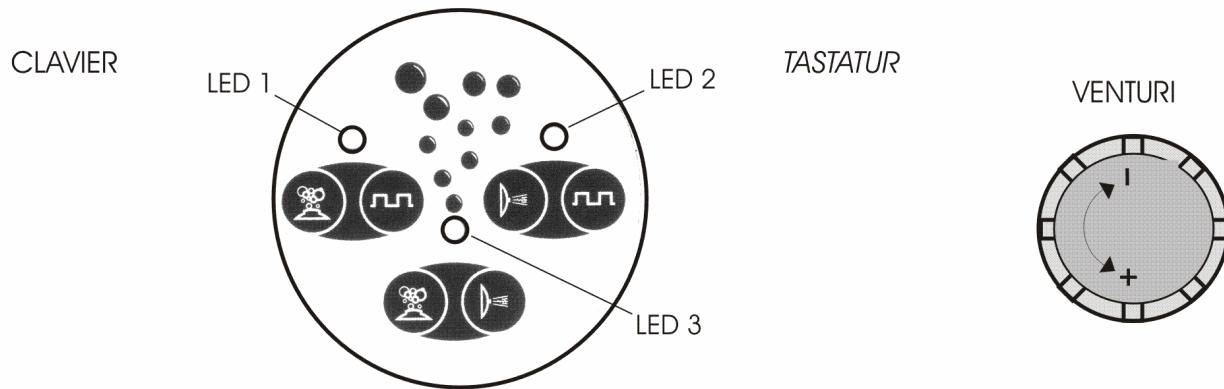
Badezusätze

Verwenden Sie ausschliesslich nicht schäumende Badezusätze in Ihrem Whirlpool.

2. SYSTEMES

Systèmes: AIR, INTERVALLE
EAU/AIR (Venturi), INTERVALLE
ALTERNANCE EAU, AIR

Systeme: LUFT, INTERVALL
WASSER/LUFT (Venturi), INTERVALLE
ABWECHSELND WASSER, LUFT



POUR SYSTEMES AIR OU EAU

	AIR MISE EN MARCHE / ARRET AIR: pression courte INTERVALLE AIR 8 sec. marche, 8sec. arrêt: pression longue	LED 1 et 2 clignotent : sans EAU LED 1, 2 et 3 en rotation : avec EAU La durée du bain est de 20 min. après la 1ère pression
	EAU MISE EN MARCHE / ARRET EAU: pression courte INTERVALLE EAU 8 sec. marche, 8 sec. arrêt: pression longue	
	ALTERNANCE MISE EN ALTERNANCE EAU / AIR: pression courte Durée de l'alternance: 7 sec.	<u>POUR SYSTEME AIR :</u> Le séchage s'enclenche 12 min. après le vidage, LED 1 clignotte ARRET du cycle de séchage
	Pour obtenir l'effet VENTURI, tourner le bouton de réglage jusqu'à l'obtention de la puissance désirée.	Si la fonction ARRET n'est pas utilisée, le système s'arrêtera automatiquement après 20 minutes.

FUER LUFT ODER WASSERSYSTEME

	LUFT INBETRIEBNAHME/STOPP : kurzer Druck INTERVALL LUFT 8 Sek., dann 8 Sek. keine : langer Druck	LED 1 + 2 blinken : ohne WASSER LED 1 + 2 + 3 abwechselnd : mit WASSER Nach dem 1. Druck dauert das Bad 20 Min. <u>FUER LUFTSYSTEM :</u> 12 Min. nach dem Leeren, schaltet sich das Trocknen ein. LED 1 blinkt.
	WASSER INBETRIEBNAHME/STOPP : kurzer Druck INTERVALL WASSER 8 Sek., dann 8 Sek. keins : langer Druck	
	ABWECHSELND INBETRIEBNAHME WASSER/LUFT : kurzer Druck Dauer von je 7 Sek.	
	Um den VENTURI-Effekt zu erhalten, drehen Sie den Reglierungsknopf bis zur gewünschten Stärke.	
		STOPP des Trocknens
		Wenn nicht auf STOPP gedrückt wird, stellt das System nach 20 Min. automatisch ab.

3. ENTRETIEN DE LA BAIGNOIRE ACRYLIQUE

Attention, je suis en acrylique (plastique)! Pour me garder neuve et brillante, après chaque bain, quand je suis encore chaude, nettoyez - moi avec une éponge imbibée d'eau chaude, et de savon liquide. Je crains les produits abrasifs, (pas de tampogex grattoir, etc.). Pour garder mon éclat, utilisez de l'alcool à brûler sur un chiffon et essuyez-moi. En utilisant régulièrement votre baignoire, il est possible que de légères rayures apparaissent. Celles-ci peuvent être réparées très facilement. Mettez un peu de liquide de polissage sur une patte et frottez l'endroit fortement jusqu'à ce que le dommage ne soit plus visible. Nettoyer ensuite la baignoire avec un nettoyant pour acryl. Au cas où après quelques années, votre baignoire n'aurait plus l'éclat du neuf, étendre sur toute la surface la pâte à polir et laisser le produit un vingtaine de minutes. Bien frotter ensuite avec un chiffon doux.

Hygiène

Pour des raisons d'hygiène, il est bon de désinfecter le système toutes les 6 à 8 semaines (selon utilisation). Pour cela utiliser un produit désinfectant et faire fonctionner votre système. (Par ex: eau de Javel selon notice du produit). Bien rincer à l'eau froide après l'opération.



Précaution pour les systèmes eau

Bien que la crépine d'aspiration soit munie d'une sécurité, veillez à ce qu'elle ne soit pas obstruée par des objets tels que gants de toilette, jouets, etc. (risque de détérioration de la pompe eau). ATTENTION: malgré une sécurité, ne pas approcher votre tête de la crépine, car cela peut entraîner l'aspiration des cheveux longs.

3. PFLEGEHINWEIS FUER ACRYL-WANNEN

Achtung, ich bestehe aus Acryl (Plastik) ! Um mich wie neu und glänzend zu erhalten, putzen Sie mich nach jedem Bad, wenn ich noch warm bin; und zwar mit einem Schwamm, getränkt mit warmem Wasser und Flüssigseife. Scheuermittel sind gar nichts für mich (keine kratzenden Schwämme, etc.). Um mir meinen Glanz zu erhalten, reiben Sie mich mit einem in Brennsprit getauchten Tuch ab. Bei regelmässigem Gebrauch können leichte Kratzer erscheinen. Diese können sehr leicht beseitigt werden. Geben sie ein wenig Politur auf ein Tuch und reiben Sie damit die Stelle ein, bis der Kratzer nicht mehr zu sehen ist. Putzen Sie die Wanne danach mit einem Akrylreiniger. Falls Ihre Wanne nach ein paar Jahren den Glanz verliert, verteilen Sie Politurpaste auf der ganzen Fläche und lassen Sie sie 20 Min. einwirken. Danach gut mit einem weichen Tuch abreiben.

Hygiene

Aus hygienischen Gründen sollten alle Wasserführenden Systeme alle 6 bis 8 Wochen desinfiziert werden (Nach Benutzung). Dafür verwenden Sie eine Desinfektionsmittels und lassen Sie das System funktionieren. (Zum Beispiel: Javel-Wasser nach Vermerk des Produktes). Wichtig, mit kaltem Wasser nach der Operation abspülen.



Vorsicht beim Wasser-System

Obschon die Einsaugpumpe mit einer Sicherung versehen ist, achten Sie darauf, dass sie nicht mit irgendwelchen Objekten verstopft wird, bspw. Waschlappen, Spielzeug usw. (die Wasserpumpe würde davon beschädigt werden).

ACHTUNG: Obwohl eine Sicherung vorhanden ist, sollten Sie vorsichtig sein. Halten Sie Ihren Kopf von der Einsaugpumpe fern, da die Gefahr besteht, dass längere Haare eingesogen werden.

4. GARANTIE POUR SYSTEME DE BALNEOTHERAPIE

4. GARANTIESCHEIN FUER MASSAGESYSTEM

Garantie du système de massage: 2 ans pour moteurs, pompes, électronique et options
 Garantie auf Massage-System: 2 Jahre auf Motor, Pumpe, Steuerkasten und Zubehör

Ref. :

SWISSPOOL BALNEO S.A., CH 2612 - Cormoret (TüV-GS)

Cette carte de garantie est un document que le fabricant l'artisan spécialisé ou le revendeur est tenu de remplir. Conservez précieusement cette garantie dûment remplie ainsi que la facture. Toute déclaration erronée concernant la date d'achat et toute modification arbitraire des informations portées sur la garantie ont pour effet de nous libérer de notre engagement de garantie.

Ceci s'applique également aux dommages apparus à la suite d'une utilisation non conforme, d'une manipulation incorrecte ou du montage de pièces de rechange et d'accessoires non livrés ni autorisés par nous.

Sont exclus de la garantie, les dommages dus lors de transport et de manipulation, ainsi que de la mise en place incorrecte de l'objet. (Le maître d'oeuvre, l'architecte ainsi que l'installateur sont tenu de respecter totalement les directives de pose fournies par le fabricant).

Toute réclamation doit nous être adressée par écrit dans les sept jours après constatation du vice, en joignant la garantie ainsi que le justificatif d'achat.

En cas de litige, le for juridique est Courteulary

Date d'achat / Kaufdatum _____

Client, Nom et Adresse / Käufer, Name und Adresse

Dieser Garantieschein ist ein Dokument, welches der Fabrikant, der spezialisierte Handwerker oder der Verkäufer ausfüllen muss. Bewahren Sie die richtig ausgefüllte Garantie zusammen mit der Rechnung auf. Bei falschen Angaben in Bezug auf das Kaufdatum und bei willkürlichen Änderungen des Garantiescheins, erlischt der Garantieanspruch.

Dies gilt auch für Schäden, die auftreten wegen unsachgemässem Gebrauch, falscher Handhabung oder der Montage eines nicht von uns gelieferten noch zugelassenen Ersatzteils.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Transport und Montageschäden, sowie Schäden durch falsche Handhabung. (Der Baumeister, der Architekt und der Installateur müssen sich genauestens an die Anweisungen des Fabrikanten halten).

Jegliche Reklamation muss uns spätestens 7 Tage nach Feststellung eines Fehlers schriftlich bekanntgegeben werden, eingesandt zusammen mit Garantieschein und Kaufbeleg.

Im Falle eines Rechtsstreits ist der Gerichtsstand Courteulary.

Vendu par : Timbre et signature
 Verkaufsstelle : Stempel und Unterschrift

5. Installation électrique

F2 ALTER - CH

5. Elektroinstallation

